

1803-1804

1803

- ? Malostr./?/ XKAŠPAREK Z VANDRU aneb JAK PAN,  
TAK SLUŽEBNÍK. Veliká velmi směšná kratochvilná  
hra s mnohými proměnami a ukazy v 4 j. od J.N.  
Roussa. /Rkp. - psáno pro první předst. 6.11.  
1803/  
/Shodné s č. 440 ?, 504 ?/ 477
- ? Malostr./?/ XORA ANTONÍNOVĚ. Zpěv. ve 2. j. /od  
E. Schikaneders/. Do češtiny uvedena od J.N.  
Štěpánka. /Rkp. - datován 8.3.1803/  
/Shodné s č. 168 ?, 390 ?/Jiný  
překlad viz č. 360 ?/ 478
- ? Malostr./?/ XZELEZNÝ MUŽ aneb PŘIBYTEK MURY V  
BUŠIHRADSKÉM LESE. Zpěv. ve 3 j. od p. L. Hubra,  
zčeštěna od J.N. Štěpánka. /Rkp. - gubern. po-  
volení 29.3.1803/  
/Shodné s č. 510 ?/ 479

1804

- 30.9. Std. /Jan Dolinský/ (Johann Dollinger).  
(Viz č. 210.) /Úk.; J.V.Z./ 480
- 7.10. Std. XKAŠPÁRKOVO ŽIVOBYTÍ A SMUTNÉ SKO-  
NÁNÍ/ (Kaspars Leben und Tod). /Úk.; J.V.Z./ 481
- 14.10. Std. XHUSITĚ U NAUMBURKU/ /?/ (Hussitten).  
/Hra se zpěvy v 5 j. od A. Kotzebue?/Úk./  
/Shodné s č. 827 ?/ 482

- 21.10. Std. <sup>X</sup>KAŠPÁRKOVO ŽIVOBYTÍ A SMUTNÉ SKO-  
NÁNÍ. 2. díl?/ (Kaspars 2r Theil). /Úk./ 483
- 28.10. Std. Čarodějná citara? (Der Fagotist).  
(Viz č. 288 ?, 392 ?) /Úk./ 484
- 1.11. Std. <sup>X</sup>Bohuslav Spravedlivý (Bohuslav  
der Gerechte). /Úk./  
/Shodné s č. 583 ?/ 485
- 4.11. Std. Švédská vojna v Čechách (Schweden  
Krieg). (Viz č. 220.) /Úk./ 486
- 11.11. Std. <sup>X</sup>PICICHY (Pizzichy /oder Die Fort-  
setzung der Fagotisten/). /Opera v 3. j. od J.  
Perineta s hudbou V. Müllera, přel. od M. Majo-  
bera. /Úk.; J./ 487
- 2.12. Std. <sup>X</sup>VODNÍ ŽÍNKÁ Z VLTAVY (Moldau Nixe).  
/Kouzelná hra?/ /Úk./  
/Shodné s č. 497 ?/ 488
- 9.12. Std. <sup>X</sup>DÁBLUV MLEJN (Teufelsmühle). /Úk./  
/Shodné s č. 855 ?/ 489
- 16.12. Std. Dáblův mlejn (Teufelsmühle). (Viz  
č. 489-) /Úk./ 490
- 26.12. Std. Ostrov lidožroutů /?/ (Menschen-  
fresser). (Viz č. 141 ?) /Úk./ 491
- 30.12. Std. Loutníci (Lyranten). (Viz č. 17.)  
/Úk./ 492